

Bern, 27. Oktober 2011
Berne, le 27 octobre 2011

Reglement über das Lizenzwesen Règlement concernant les licences

Sehr geehrte Damen und Herren
Mesdames et Messieurs,

Der Vorstand SEV hat an seiner letzten Sitzung beschlossen, das Reglement über das Lizenzwesen, gültig seit 1. Mai 2010, zu überarbeiten und den neuen Gegebenheiten anzupassen. U.a. hat er entschieden, dass ein Clubwechsel neu ab sofort jederzeit während der ganzen Dauer des Verbandsjahres möglich ist. Die überarbeitete Fassung des Reglements wird Ihnen so rasch wie möglich zugestellt.

Le comité de l'USP a décidé lors de sa dernière séance de remanier le règlement concernant les licences, valable depuis le 1^{er} mai 2010, et de l'adapter aux nouvelles circonstances. Il a entre autre décidé qu'un changement de club soit possible dès maintenant à tout moment durant toute la durée de l'année en cours. La version adaptée du règlement concernant les licences vous sera envoyé aussi vite que possible.

Mit freundlichen Grüssen
Avec nos meilleures salutations

SCHWEIZER EISLAUF-VERBAND
UNION SUISSE DE PATINAGE
Der Vorstand / le comité